

## III

(Bekanntmachungen)

## KOMMISSION

Bureau d'intervention et de restitution belge (BIRB), Bruxelles  
Státní zemědělský intervenční fond, Praha  
Direktoratet for FødevareErhverv, København  
Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE), Bonn  
Põllumajanduse Registrate ja Informatsiooni Amet (PRIA), Tartu  
Οργανισμός πληρωμών και ελέγχου κοινοτικών ενισχύσεων προσανατολισμού και εγγυήσεων (ΟΠΕ-ΚΕΠΕ), Αθήνα  
Fondo Español de Garantía Agraria (FEGA), Madrid  
Office National Interprofessionnel des Grandes Cultures (ONIGC), Paris  
Irish Sugar Intervention Agency (ISIA), Dublin  
Agenzia per le erogazioni in agricoltura (AGEA), Roma  
Κυπριακός οργανισμός αγροτικών πληρωμών (ΚΟΑΠ), Nicosia  
Lauku Atbalsta Dienests (LAD), Riga  
Nacionalinė mokėjimo agentūra (NMA), Vilnius  
Ministère de l'agriculture, Luxembourg  
Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal (MVH), Budapest  
Agenzija ta' Pagamenti (AP), Valletta  
Hoofdproductschap Akkerbouw (HPA), Den Haag  
Agrarmarkt Austria (AMA), Wien  
Agencja Rynku Rolnego (ARR), Warszawa  
Ministério das Finanças, Direcção-Geral das Alfândegas e dos Impostos Especiais sobre o Consumo, Direcção de Serviços de Licenciamento, Lisboa  
Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja, Ljubljana  
Pôdohospodárska platobná agentúra, Bratislava  
Maa- ja metsätalousministeriö (MMM), Helsinki  
Statens jordbruksverk (SJV), Jönköping  
Rural Payments Agency (RPA), Newcastle-upon-Tyne

Bekanntmachung einer Dauerausschreibung zur Bestimmung der Ausfuhrerstattungen für  
Weißzucker  
(Nr. 1/2006)

(2006/C 151/08)

## I. GEGENSTAND

1. Es wird eine Dauerausschreibung zur Festsetzung von Erstattungen bei der Ausfuhr von Weißzucker des KN-Codes 1701 99 10 für alle Bestimmungen mit Ausnahme von Albanien, Bosnien und Herzegowina, Bulgarien, der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien, Kroatien, Rumänien sowie Serbien und Montenegro einschließlich Kosovo im Sinne der Resolution 1244 des UN-Sicherheitsrates vom 10. Juni 1999 durchgeführt.

2. Die Dauerausschreibung erfolgt nach Artikel 32 der Verordnung (EG) Nr. 318/2006 <sup>(1)</sup> und den Bestimmungen der Verordnung (EG) Nr. 958/2006 <sup>(2)</sup>.

## II. FRISTEN

1. Die Dauerausschreibung bleibt bis zum 27. September 2007 gültig. Während ihrer Geltungsdauer werden Teilausschreibungen durchgeführt.
  - 2.1. Die Frist für die Einreichung der Angebote zur ersten Teilausschreibung beginnt am 5. Juli 2006 und endet am Donnerstag, 13. Juli 2006 um 10.00 Uhr (Ortszeit Brüssel).
  - 2.2. Die Angebotsfrist für jede weitere Teilausschreibung beginnt am ersten Arbeitstag nach Ablauf der Frist der vorhergehenden Teilausschreibung.
  - 2.3. Die Angebotsfrist endet jeweils um 10.00 Uhr (Ortszeit Brüssel) am
    - 27. Juli 2006
    - 10. und 31. August 2006,
    - 14. und 28. September 2006,
    - 5. und 19. Oktober 2006,
    - 9. und 23. November 2006,
    - 7. und 21. Dezember 2006,
    - 11. und 25. Januar 2007,
    - 8. und 22. Februar 2007,
    - 8. und 29. März 2007,
    - 19. und 26. April 2007,
    - 10. und 24. Mai 2007,
    - 14. und 28. Juni 2007,
    - 12. und 19. Juli 2007,
    - 9. und 30. August 2007,
    - 13. und 27. September 2007.
3. Vorbehaltlich ihrer Änderung oder Ersetzung gilt diese Bekanntmachung für alle Teilausschreibungen, die während der Geltungsdauer der Dauerausschreibung durchgeführt werden.

## III. ANGEBOTE

1. Mit dieser Bekanntmachung werden die Interessenten aufgefordert, zu jeder Teilausschreibung Angebote betreffend die Ausfuhrerstattung für Zucker im Sinne von Abschnitt I einzureichen.
  - 2.1. Die schriftlich vorzulegenden Angebote müssen spätestens zu den in Abschnitt II Nummer 2 genannten Daten und Uhrzeiten eingegangen sein, entweder durch Hinterlegung bei der zuständigen Stelle eines Mitgliedstaats gegen Empfangsbescheinigung, oder per Einschreiben, Telegramm und ggf. Fernschreiben, Fax oder E-Mail, wenn diese Kommunikationsformen von der zuständigen Stelle zugelassen sind, an eine der folgenden Anschriften:
    - Bureau d'intervention et de restitution belge  
Rue de Trèves 82  
B-1040 Bruxelles  
Tel. (32-2) 287 24 11  
Fax (32-2) 287 25 24

<sup>(1)</sup> ABl. L 58 vom 28.2.2006, S. 1.

<sup>(2)</sup> ABl. L 175 vom 29.6.2006, S. 49.

- Státní zemědělský intervenční fond  
Oddělení vývozních subvencí  
Ve Smečkách 33  
CZ-110 00 Praha 1  
Tel. (420) 222 871 458  
Fax (420) 222 871 714
  
- Direktoratet for FødevareErhverv  
Nyropsgade 30  
DK-1780 København V  
Tel. (45) 33 95 80 00  
Fax (45) 33 95 80 18
  
- Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung,  
Referat 323  
D-53168 Bonn  
Tel. (49-228) 6845-0  
Fax (49-228) 6845-3624/3794
  
- Põllumajanduse Registre ja Informatsiooni Amet (PRIA)  
Narva maantee 3  
ET-51009/Tartu  
Tel. (372) 7 371 200  
Fax (372) 7 371 201  
E-Mail: pria@pria.ee
  
- Οργανισμός πληρωμών και ελέγχου κοινοτικών ενισχύσεων προσανατολισμού και εγγυήσεων,  
Αχαρνών 241, Αθήνα  
Telex 221 734 — 221 735 — 221 738  
Fax 867 11 11 Αθήνα
  
- Fondo Español de Garantía Agraria  
Beneficencia, 8  
E-28004 Madrid  
Tel. (34) 913 47 64 66  
Fax (34) 913 47 63 97, 491 521 98 32 und 915 22 43 87  
E-Mail: sgarmoni@fega.mapya.es
  
- Office National Interprofessionnel des Grandes Cultures  
Service des Échanges Commerciaux  
120 boulevard de Courcelles  
F-75017 Paris  
Tel. (33-1) 56 79 46 00  
Fax (33-1) 56 79 46 60
  
- Irish Sugar Intervention Agency, Department of Agriculture and Food  
Agriculture House  
Kildare Street  
Dublin 2  
Ireland  
Tel. (01) 607 20 00  
Fax (01) 676 40 37
  
- Agenzia per le erogazioni in agricoltura  
Direzione Organismo pagatore  
Colture specializzate  
Via Torino, 45  
I-00184 Roma  
Telex 06/620064  
Tel. (39) 06 49 49 95 63 — (39) 06 49 49 95 76  
Fax (39) 06 445 39 16
  
- Κυπριακός Οργανισμός Αγροτικών Πληρωμών,  
Μιχαήλ Κουτσόφτα 20 (Εσπερίδων και Μιχαήλ Κουτσόφτα)  
CY-2000/ Nicosia  
Tel. +357-22557777  
Fax +357-22557755  
E-Mail: commissioner@capo.gov.cy

- Lauku Atbalsta Dienests  
2, Republikas laukums  
LV-1981 Riga  
Tel. (371) 7027542  
Fax (371) 7027120  
E-Mail: LAD@lad.gov.lv
  
- Nacionalinė mokėjimo agentūra  
Užsienio prekybos departamentas  
Blindžių g. 17  
LT-08111 Vilnius  
Tel. (370) 5 2526911, 2526903  
Fax (370) 5 2526917
  
- Office des licences  
21, rue Philippe II  
Boîte postale 113  
L-2011 Luxembourg  
Tel. (352) 478 23 70  
Fax (352) 46 61 38  
Telex 2 537 AGRIM LU
  
- Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal  
Alkotmány u. 29.  
H-1054 Budapest  
Tel. (36) 1 219 4514  
Fax (36) 1 219 4511
  
- Agenzija ta' Pagamenti — Trade Mechanisms Unit  
Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent  
Barriera Wharf  
MT-Valletta CMR 02  
Tel. (356) 2295 2227/2225/2115  
Fax (356) 2295 2224
  
- Hoofdproductschap Akkerbouw  
Stadhoudersplantsoen 12  
2517 JL Den Haag  
Nederland  
Tel. (070) 370 87 08  
Fax (070) 346 14 00/370 84 44  
E-Mail: hpa@hpa.agro.nl
  
- Agrarmarkt Austria  
Dresdner Straße 70  
A-1200 Wien  
Tel. (43-1) 33 151 209  
Fax (43-1) 33 151 303
  
- Agencja Rynku Rolnego  
Biuro Administrowania Obrotem Towarowym z Zagranicą  
Dział Cukru  
Nowy Świat 6/12  
PL-00-400 Warszawa  
Tel. (48) 22 661 75 90  
Fax (48) 22 661 71 58
  
- Ministério das Finanças  
Direcção-Geral das Alfândegas e dos Impostos Especiais sobre o Consumo  
Direcção de Serviços de Licenciamento  
Edifício da Alfândega  
Rua Terreiro do Trigo  
P-1149-060 Lisboa  
Tel. (351) 218 81 42 63  
Fax (351) 218 81 42 61

- Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja  
Dunajska Cesta 160  
SLO-1000 Ljubljana  
Tel. (386) 1478 9228  
Fax (386) 1479 9206
  
  - Pôdohospodárska platobná agentúra  
Dobrovičova 12  
SK-815 26 Bratislava  
Tel. (421) 2.592 66.397  
Fax (421) 2 592 66 361
  
  - Maa- ja metsätalousministeriö (MMM)  
Malminkatu 16, Helsinki  
PL 30,  
FIN-00023 Valtioneuvosto  
Tel. (358-9) 16001  
Fax (358-9) 16 05 27 78
  
  - Statens jordbruksverk  
S-55182 Jönköping  
Tel. (46-36) 15 50 00  
Fax (46-36) 19 05 46
  
  - The Rural Payments Agency  
Lancaster House  
Hampshire Court  
Newcastle-upon-Tyne NE4 7YE  
United Kingdom  
Tel. (44.191) 226 50 79  
Fax (44-191) 226 18 39
3. Angebote, die nicht per Fernschreiben, Telegramm, Fax oder E-Mail übermittelt werden, müssen sich in einem doppelten versiegelten Umschlag befinden. Der innere — ebenfalls versiegelte — Umschlag muss den Vermerk tragen „Angebot für die Dauerausschreibung zur Festsetzung der Ausfuhrerstattungen für Weißzucker Nr. 1/2006 — Vertraulich“.
4. Ein Angebot ist nur gültig, wenn folgende Voraussetzungen erfüllt sind:
- a) Das Angebot enthält
    - i) die Bezugsnummer der Ausschreibung (Nr. 1/2006) und der Teilausschreibung,
    - ii) Name, Anschrift und MwSt.-Identifikationsnummer des Bieters,
    - iii) die auszuführende Menge Weißzucker,
    - iv) den Betrag der Ausfuhrerstattung je 100 Kilogramm Weißzucker in Euro mit 3 Dezimalstellen,
    - v) den Betrag der Sicherheit, die für die unter Ziffer iii genannte Zuckermenge zu leisten ist, in der Währung des Mitgliedstaats, in dem das Angebot eingereicht wird.
  - b) Die Sicherheit nach Abschnitt IV oder ein Nachweis, dass die Sicherheit geleistet wurde, ist vor Ablauf der Angebotsfrist bei einer der in Abschnitt III Nummer 2.1 aufgeführten Anschriften eingegangen, die der Bieter zur Einreichung seines Angebots gewählt hat.
  - c) Die auszuführende Menge beträgt mindestens 250 Tonnen Weißzucker.
  - d) Das Angebot enthält eine Erklärung des Bieters, durch die er sich verpflichtet, falls er den Zuschlag erhält, die Ausfuhrlizenz(en) für die auszuführende Weißzuckermenge innerhalb der Frist nach Abschnitt V Nummer 6.1 Buchstabe b zu beantragen.
  - e) Das Angebot enthält eine Erklärung des Bieters, in der er bestätigt, dass es sich bei dem zur Ausfuhr vorgesehenen Erzeugnis um Weißzucker einwandfreier und handelsüblicher Qualität des KN-Codes 1701 99 10 handelt.

- f) Das Angebot enthält eine Erklärung des Bieters, durch die er sich verpflichtet, falls er den Zuschlag erhält,
  - i) die Sicherheit durch Zahlung des Betrags gemäß Abschnitt VI Nummer 3 zu ergänzen, wenn die sich aus der Ausfuhrlizenz nach Abschnitt V Nummer 6.1 Buchstabe b ergebende Ausführungsverpflichtung nicht erfüllt wurde;
  - ii) der Stelle, die die Ausfuhrlizenz erteilt hat, innerhalb von 30 Tagen nach Ablauf der Gültigkeitsdauer der Lizenz die Menge(n) mitzuteilen, für die die Ausfuhrlizenz nicht benutzt wurde.
- 5. Das Angebot und die unter Nummer 3 und 4 genannten Nachweise und Erklärungen sind in der oder einer der Amtssprachen des Mitgliedstaats abzufassen, bei dessen Stelle das Angebot eingereicht wird.
- 6. Angebote, die nicht den Bestimmungen dieser Bekanntmachung entsprechen oder andere als die in dieser Bekanntmachung vorgesehenen Bedingungen enthalten, werden nicht berücksichtigt.
- 7. Ein eingereichtes Angebot kann nicht zurückgezogen werden.
- 8. Ein Angebot kann die Angabe enthalten, dass es nur als eingereicht gilt, wenn eine oder beide der folgenden Voraussetzungen erfüllt sind:
  - a) Über den Höchstbetrag der Ausfuhrerstattung wird am Tag des Ablaufs der betreffenden Angebotsfrist beschlossen;
  - b) der Zuschlag betrifft die ganze oder einen bestimmten Teil der Angebotsmenge.

#### IV. SICHERHEIT

- 1.1. Jeder Bieter leistet je 100 Kilogramm Weißzucker, der aufgrund dieser Ausschreibung auszuführen ist, eine Sicherheit in Höhe von 11 Euro.
- 1.2. Die Sicherheitsleistung gemäß Nummer 1.1 bildet für die Zuschlagsempfänger, unbeschadet Abschnitt VI Nummer 3, die Sicherheit für die Ausfuhrlizenz bei der Einreichung des Antrags nach Abschnitt V Nummer 6.1 Buchstabe b.
- 2.1. Die Sicherheit nach Nummer 1.1 ist in der Währung des betreffenden Mitgliedstaats und nach Wahl des Bieters in bar oder in Form einer Bürgschaft eines von dem Mitgliedstaat anerkannten Kreditinstituts zu leisten. Die Bürgschaft wird zugunsten der zuständigen Stelle gestellt.
- 2.2. Wird ein Angebot bei der zuständigen deutschen Stelle eingereicht, so ist die Bürgschaft jedoch zugunsten der Bundesrepublik Deutschland zu stellen. Die Bürgschaft für Angebote, die bei der jeweils zuständigen Stelle der anderen Mitgliedstaaten eingereicht werden, kann auch von einem in dem betreffenden Mitgliedstaat zugelassenen Kreditinstitut übernommen werden. Die Bürgschaft ist in der oder einer der Amtssprachen des Mitgliedstaats abzufassen, bei dessen Stelle das Angebot eingereicht wird.
- 3.1. Die Sicherheit nach Nummer 1.1 wird freigegeben
  - a) hinsichtlich dem Bieter für die Mengen, für die dem Angebot nicht stattgegeben wurde;
  - b) hinsichtlich dem Zuschlagsempfänger, der seine entsprechende Ausfuhrlizenz nicht innerhalb der Frist nach Abschnitt V Nummer 6.1 Buchstabe b beantragt hat, in Höhe von 10 Euro je 100 kg Weißzucker;
  - c) hinsichtlich dem Zuschlagsempfänger für die Menge, für welche er die sich aus der Lizenz gemäß Abschnitt V Nummer 6.1 ergebende Ausführungsverpflichtung im Sinne von Artikel 31 Buchstabe b und Artikel 32 Absatz 1 Buchstabe b Ziffer i der Verordnung (EG) Nr. 1291/2000<sup>(1)</sup> erfüllt hat, nach den Bestimmungen von Artikel 35 derselben Verordnung.

Im Fall von Unterabsatz 1 Buchstabe b wird der freizugebende Teil der Sicherheit um einen Betrag vermindert, der dem Unterschied zwischen dem Höchstbetrag der Ausfuhrerstattung für die betreffende Teilausschreibung und dem Höchstbetrag der Ausfuhrerstattung der folgenden Teilausschreibung entspricht, falls der letztere Betrag höher ist als der erstgenannte.

Außer im Fall höherer Gewalt verfällt die Sicherheit oder der Teil der Sicherheit, die bzw. der nicht freigegeben wird, für die Zuckermenge, für die die entsprechenden Verpflichtungen nicht erfüllt wurden.

(<sup>1</sup>) ABl. L 152 vom 24.6.2000, S. 1.

4. Im Fall höherer Gewalt trifft die zuständige Stelle des betreffenden Mitgliedstaats die Maßnahmen hinsichtlich der Freigabe der Sicherheit, die sie angesichts der durch den Bieter geltend gemachten Umstände für notwendig hält.

#### V. ZUSCHLAGSERTEILUNG

1. Nach Prüfung der eingegangenen Angebote kann für jede Teilausschreibung eine Höchstmenge festgesetzt werden.
2. Es kann beschlossen werden, für eine Teilausschreibung keinen Zuschlag zu erteilen.
- 3.1 Beschließt die Kommission, für eine Teilausschreibung einen Zuschlag zu erteilen, so setzt sie nach dem Verfahren von Artikel 39 Absatz 2 der Verordnung (EG) Nr. 318/2006 den Höchstbetrag für die Ausfuhrerstattung fest. Dabei werden insbesondere die Lage und voraussichtliche Entwicklung des Zuckermarktes in der Gemeinschaft sowie des Weltmarktes berücksichtigt.
- 3.2. Unbeschadet der Bestimmungen von Nummer 4 erhalten den Zuschlag die Bieter, deren Angebot dem Höchstbetrag der Ausfuhrerstattung entspricht oder darunter liegt.
4. Wurde bei einer Teilausschreibung eine Höchstmenge festgesetzt, so wird der Zuschlag für das Angebot mit der niedrigsten Ausfuhrerstattung erteilt. Wird durch dieses Angebot die Höchstmenge nicht gänzlich ausgeschöpft, so werden ausgehend vom niedrigsten Erstattungsbeitrag weitere Zuschläge bis zur Erschöpfung dieser Menge erteilt.
- 5.1. Würde das Zuschlagsverfahren nach Nummer 4 durch Berücksichtigung eines Angebots dazu führen, dass die Höchstmenge überschritten wird, so erhält der betreffende Bieter den Zuschlag nur für die Menge, mit der die Höchstmenge erschöpft wird.
- 5.2 Angebote mit gleichem Erstattungsbeitrag werden, wenn durch die Berücksichtigung aller betreffenden Angebotsmengen die Höchstmenge überschritten würde, nach einem der folgenden Verfahren berücksichtigt:
  - a) anteilig im Verhältnis zur jeweiligen Angebotsmenge;
  - b) je Zuschlagsempfänger bis zu einer zu bestimmenden Höchstmenge;
  - c) durch Losentscheid.
- 6.1 Der Zuschlagsempfänger hat unter den in Nummer 6.2 genannten Bedingungen das Recht auf Erteilung einer Ausfuhrlizenz für die zugeschlagene Menge, in der die im Angebot angegebene Erstattung ausgewiesen ist.
- 6.2 Der Zuschlagsempfänger hat die Pflicht, nach den betreffenden Vorschriften der Verordnung (EG) Nr. 1291/2000 eine Ausfuhrlizenz für die zugeschlagene Menge zu beantragen, wobei der Antrag abweichend von Artikel 12 der Verordnung (EWG) Nr. 120/89 nicht widerrufbar ist.

Der Antrag ist spätestens bis zu einem der folgenden Termine einzureichen:

  - a) dem letzten Arbeitstag vor der für die folgende Woche vorgesehenen Teilausschreibung;
  - b) dem letzten Arbeitstag der folgenden Woche, wenn in dieser Woche keine Teilausschreibung vorgesehen ist.

Der Zuschlagsempfänger hat die Pflicht, die im Angebot genannte Menge auszuführen und, falls diese Verpflichtung nicht erfüllt wird, den Betrag gemäß Abschnitt VI Nummer 3 zu zahlen.
- 6.3 Dieses Recht und diese Pflichten sind nicht übertragbar.
- 7.1 Die zuständige Stelle des betreffenden Mitgliedstaats unterrichtet unverzüglich alle Bieter vom Ergebnis ihrer Beteiligung an der Ausschreibung und übersendet den Zuschlagsempfängern eine Zuschlagsklärung.
- 7.2 Die Zuschlagsklärung enthält mindestens
  - a) die Bezugsnummer der Ausschreibung,
  - b) die auszuführende Menge Weißzucker,
  - c) die bei der Ausfuhr zu gewährende Erstattung in Euro je 100 Kilogramm Weißzucker für die unter Buchstabe b genannten Menge.

**VI. AUSFUHRLIZENZEN**

1. Die Gültigkeitsdauer der Lizenzen wird nach Artikel 23 Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 1291/2000 bestimmt.
- 2.1 Die aufgrund einer Teilausschreibung erteilten Ausfuhrlicenzen gelten vom Tag ihrer Ausstellung bis zum Ende des fünften Monats nach dem Monat, in dem die betreffende Teilausschreibung stattgefunden hat.
- 2.2 Jedoch sind Ausfuhrlicenzen, die bei den ab 1. Mai 2007 laufenden Teilausschreibungen erteilt werden, nur bis zum 30. September 2007 gültig.
3. Außer im Fall höherer Gewalt zahlt der Lizenzinhaber an die zuständige Stelle einen bestimmten Betrag für die Menge, für welche die Ausfuhrverpflichtung, die sich aus der Lizenz gemäß Abschnitt V Nummer 6.2 ergibt, nicht erfüllt wurde, wenn die Sicherheit nach Abschnitt IV Nummer 1.1 niedriger ist als die Differenz zwischen der Ausfuhrerstattung nach Artikel 33 Absatz 2 Buchstabe a der Verordnung (EG) Nr. 318/2006, die am letzten Tag der Gültigkeitsdauer der Lizenz anwendbar ist, und der in der Lizenz ausgewiesenen Erstattung.

Der zu zahlende Betrag entspricht dem Unterschied zwischen der Differenz nach Unterabsatz 1 und der Sicherheit nach Abschnitt IV Nummer 1.1.

**VII. GERICHTSSTAND**

In allen Streitfällen, die sich zwischen dem Zuschlagsempfänger und einer der nachstehenden zuständigen Stellen, bei denen das Angebot eingereicht wurde, ergeben,

1) gilt jeweils folgender Gerichtsstand:

- BIRB: Brüssel, ohne weitere Berufungsmöglichkeit,
- SZIF: Prag,
- Direktoratet for FødevareErhverv: Kopenhagen,
- BLE: Bonn,
- PRIA: Verwaltungsgericht von Tartu (Tartu halduskohus),
- ΟΠΕΚΕΠΕ: Athen,
- FEGA: Madrid,
- ONIGC: Tribunal de Grande Instance von Paris in allen Fällen, auch im Fall einer Streitverkündung oder bei mehreren Beklagten,
- AGEA: Rom,
- KOAP: Zypern,
- LAD: Riga,
- Užsienio Prekybos Departamentas: Wilna,
- Office des Licences: Tribunal Administratif, Luxemburg,
- MVH: Budapest,
- AP: interne Schlichtungsstelle,
- HPA: College van Beroep voor het Bedrijfsleven, Juliana van Stolberglaan 2, Den Haag,
- AMA: Wien,
- ARR: Wojewódzki Sąd Administracyjny, Warschau,
- Ministério das Finanças: Tribunal da Comarca, Lissabon,
- Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja: Laibach,

- 
- PPA: Ministerium für Landwirtschaft der Slowakischen Republik, Abteilung Landwirtschaft und Handel,
  - MMM interventioyksikkö: Helsingin hallinto-oikeus.
- 2) erfolgt die Schlichtung:
- ISIA: nach irischem Recht,
  - RPA: nach englischem Recht,
  - SJV: nach schwedischem Recht.
-